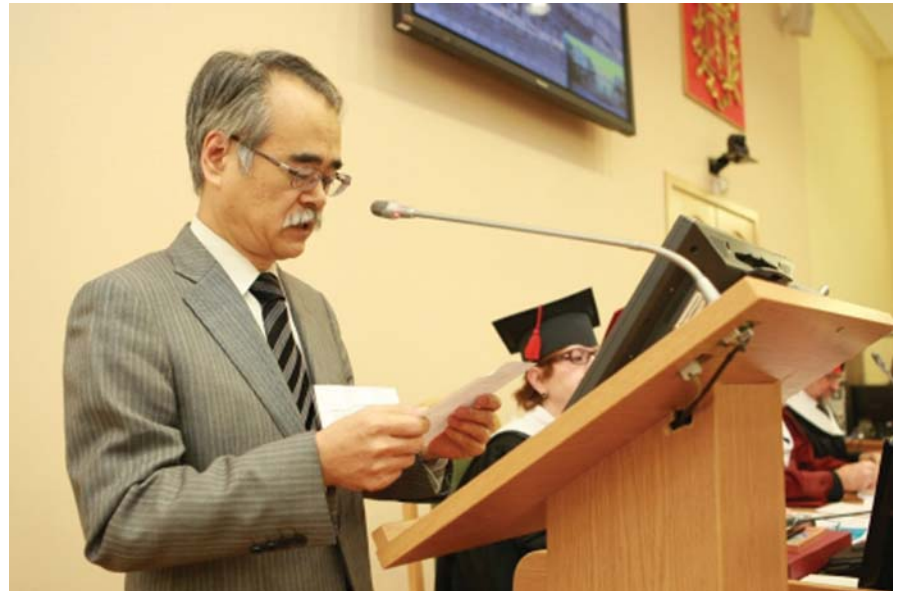


ПОЧЕТНАЯ НАГРАДА



Генеральный консул Японии в Санкт-Петербурге господин Ёсихиро Ямамура вручает Почетную грамоту президенту университета Геннадию Алексеевичу Бордовскому



Генеральный консул Японии в Санкт-Петербурге господин Ёсихиро Ямамура

27 декабря в Герценовском университете состоялось заседание Ученого совета. Были подведены итоги года и вручены награды.

Геннадию Алексеевичу Бордовскому, президенту университета, вручена Почетная грамота министра иностранных дел Японии за многолетнее деятельное участие в становлении и развитии процесса преподавания японского языка в РГПУ им. А.И. Герцена и популяризации японской культуры. Почетная грамота была вручена генеральным консулом Японии в Санкт-Петербурге господином Ёсихиро Ямамура.



Президиум Ученого совета

Почетная грамота

награждается
г-н **БОРДОВСКИЙ Геннадий Алексеевич**
за выдающиеся заслуги
и неоценимый вклад в дело углубления
взаимопонимания и дружбы между
Японией и Россией.

19 июля 2012 г.

Коитиро ГЭМБА
министр иностранных дел Японии



ПРИВЕТСТВЕННАЯ РЕЧЬ ГЕНЕРАЛЬНОГО КОНСУЛА ЯПОНИИ В САНКТ-ПЕТЕРБУРГЕ ГОСПОДИНА ЁСИХИРО ЯМАМУРА НА ЦЕРЕМОНИИ НАГРАЖДЕНИЯ ГРАМОТОЙ МИНИСТРА ИНОСТРАННЫХ ДЕЛ ЯПОНИИ ГОСПОДИНА Г.А. БОРДОВСКОГО, ПРЕЗИДЕНТА РГПУ им. А.И. ГЕРЦЕНА

Уважаемый господин ректор!
Уважаемый Геннадий Алексеевич!

Уважаемые дамы и господа!
Сегодня я очень рад представившейся возможности провести церемонию награждения президента РГПУ им. А.И. Герцена Геннадия Алексеевича Бордовского грамотой министра иностранных дел Японии.

Полагаю, что всем присутствующим хорошо известны заслуги господина Бордовского в области японо-русского сотрудничества, но, тем не менее, позволю себе немного повториться. С 1995 г. при его участии в педагогическом университете началось преподавание японского языка с целью подготовки специалистов, которые хорошо знакомы с Японией и её культурой и могли бы в дальнейшем активно работать, используя японский язык. С тех пор университет в целях повышения уровня

преподавания японского языка последовательно осуществлял такую деятельность, как приглашение преподавателей – граждан Японии, а также направление русских преподавателей на стажировки в Японию, и в результате выпустил немало замечательных исследователей-япониоведов и переводчиков. Кроме того, университет оказывает колоссальную помощь в популяризации преподавания японского языка в Санкт-Петербурге, предоставляя на безвозмездной основе помещение для проведения ежегодного конкурса ораторского мастерства на японском языке, который является своего рода «трибуной номер один» для всех, кто изучает японский язык.

При содействии Геннадия Алексеевича были подписаны соглашения о двухстороннем сотрудничестве с Кансайским университетом иностранных языков и Университетом София,

что сыграло немаловажную роль в развитии научных связей между нашими странами.

Со своей стороны Генеральное консульство, чрезвычайно высоко оценивая все заслуги господина Бордовского, рекомендовало его кандидатуру для награждения грамотой министра иностранных дел Японии. Мы твердо уверены, что и впредь Геннадий Алексеевич продолжит успешно и плодотворно работать.

В заключение позвольте ещё раз поздравить Вас, господин Бордовский, с сегодняшним награждением, и с чувством глубокой благодарности передать Вам грамоту министра иностранных дел.

Уважаемые коллеги! Пользуясь случаем, примите мои сердечные поздравления и наилучшие пожелания в Новом году!

Спасибо за внимание.